



НАША ЦЕРКВА - КИЇВСЬКИЙ ПАТРІАРХАТ

РЕЛІГІЙНИЙ БЮЛЕТЕНЬ ЧАСОПИСУ «БОРИСТЕН»
ВИДАННЯ БЛАГОСЛОВИВ УПЦ КП ФІЛАРЕТ

№ 6 (130) 2014

ПАТРІАРХ ФІЛАРЕТ ВІДВІДАВ СВЯТО- ГЕОРГІЇВСЬКИЙ МОНАСТИР НА КОЗАЦЬКИХ МОГИЛАХ

22 червня 2014 року у Неділю всіх Святих Землі Української Святійший Патріарх Київський і всієї Руси-України Філарет відвідав Рівненську єпархію. На запрошення архієпископа Рівненського і Острозького Іларіона Святійший Владика відвідав Свято-Георгіївський монастир на Козацьких могилах у селі Пляшева.

Напередодні паломництва до Свято-Георгіївської обителі Першоієрарх Київського Патріархату відвідав Рівне, де його зустріли: архієпископ Рівненський і Острозький Іларіон, секретар Рівненського єпархіального управління протоієрей Сергій Лучанін, благочинний Рівненського міського благочиння прототоієрей Леонід Поліщук, голова Рівненської ОДА Сергій Рибачок, голова Рівненської обласної ради Михайло Кириллов, міський голова Рівного Володимир Хомко, заступник голови облдержадміністрації Олександр Савчук та голова правління ПАТ «Рівнегаз» Петро Дубас.

Наступного дня Святійший Патріарх прибув до села Пляшева, де перед головною брамою монастиря на Козацьких могилах його зустріли: голова Радивилівської районної державної адміністрації Володимир Кондик, голова Радивилівської районної ради Олександр Пастух, заступник голови Рівненської облдержадміністрації Олександр Савчук та заступник голови Рівненської обласної ради Степан Павлюк. Святійшому Патріарху піднесли коровай і квіти.

У монастирській брамі Предстоятеля Київського Патріархату зустрів намісник монастиря ігумен Софроній (Бордюк), який запросив Святійшого Владика очолити Божественну літургію.

За богослужінням Його Святості

співслужили: Патріарший намісник, митрополит Переяслав-Хмельницький і Білоцерківський Епіфаній, митрополит Львівський і Сокальський Димитрій, митрополит Черкаський і Чигиринський Іоан, митрополит Івано-Франківський і Галицький Іоасаф, митрополит Луцький і Волинський Михаїл, архієпископ Рівненський і Острозький Іларіон, архієпископ Житомирський і Овруцький Ізяслав, архієпископ Дрогобицький і Самбірський Яків, архієпископ Полтавський і Кременчуцький Федір, єпископ Тернопільський і Теребовлянський Павло, єпископ Дніпропетровський і Криворізький Симеон, єпископ Вишгородський Агапіт, намісник Свято-Георгіївського чоловічого монастиря ігумен Софроній (Бордюк), секретар Рівненського єпархіального управління прот. Сергій Лучанін, благочинні Рівненської єпархії та кілька сотень священників з Рівненської, Тернопільської, Волинської та Львівської єпархій.

За богослужінням молилися кілька тисяч паломників з різних куточків України.

Прикрасив богослужіння спів архієрейського хору «Знамення» під керівництвом диякона Володимира Іваника та хору духовенства Рівненської єпархії «Анафора» під керівництвом Ольги Тимків.

Наприкінці богослужіння Святійший Патріарх Філарет виголосив проповідь і привітав моливників зі Святом Неділі всіх Святих Землі Української.

По завершенні літургії відбулася заупокійна літія за козаками-героями Бою під Берестечком та сучасними борцями за Незалежність України, які загинули у боях на Донбасі.

Опісля Літії Хресний хід на чолі зі Святійшим Патріархом та архієреями



рушив до пам'ятника козакам, які у 1651 році тримали героїчну оборону на острові Журавлиха під Берестечком, та покладали до монументу квіти.

Традиційно у неділю Всіх святих Землі Української у Свято-Георгіївському монастирі відбулося багатотисячне паломництво до козацьких могил героїв Бою під Берестечком. З 1909 року відбулися перші велелюдні хресні ходи до о. Журавлиха, які стали традиційними. У них брали участь тисячі віруючих під керівництвом сотень духовних осіб.

На кінець весни 1914 року майже всі заплановані роботи на острові Журавлиха було закінчено. Було збудовано трьохпрестольний Георгіївський собор, двоповерхове приміщення для проживання братії (з трапезною та архієрейськими покоями), готель, мур з західного боку, будинок для дитячого притулку. У 9-у П'ятницю після Пасхи, 2 червня 1914 року, відбулося урочисте освячення комплексу Козацьких Могил із заснованим тут монастирем-скитом, яке звершив єпископ Кременецький Діонісій (Велединський). Скит було приписано до Почаївської Лаври.

Закінчення на 2 стор.



ПАТРІАРХ ФІЛАРЕТ ВІДВІДАВ СВЯТО-ГЕОРГІЇВСЬКИЙ МОНАСТИР НА КОЗАЦЬКИХ МОГИЛАХ



Початок на 1 стор.

З часу закриття обителі в ній було колгоспне господарство, зернохосвище, ферма, пізніше – лікарня. А у вересні 1965 року, заради збереження святині, українська інтелігенція підняла питання про створення тут музею, який було відкрито у 1967 року. Експозиція та дирекція розмістилися у двоповерховому монастирському будинку. У 1989 року, зі зміною відношення радянської держави до Церкви, на Козацьких Могилах відновилися народні вшанування пам'яті козаків і постало питання про відродження молитви на цьому святому місці. З 1990 року у Георгіївському соборі почали регулярно молитися парафіяни села Пляшева.

Великим проявом свобідної волі українців стало відзначення 340-ї річниці битви під Берестечком у червні 1991 року, коли вклонитися пам'яті козаків прибув Перший Патріарх УПЦ Київського Патріархату Святійший Мстислав (Скрипник). Більше півмільйона прочан побувало у ті дні на Козацьких Могилах. Чернеча молитва над козацькими кістками відновилася у липні 2002 року з відродженням Свято-Георгіївської обителі.

ЄПІСКОП МАРК ВЗЯВ УЧАСТЬ В УРОЧИСТОСТЯХ З НАГОДИ РІЧНИЦІ КОНСТИТУЦІЇ УКРАЇНИ



28 червня 2014 року з нагоди 18-ої річниці Конституції України єпископ Одеський і Балтський Марк у супроводі секретаря єпархії архимандрита Микити (Сировегіна) взяв участь в урочистій церемонії покладання квітів до пам'ятника Тарасу Шевченку.

В церемонії взяли участь секретар Одеської міської ради Олег Бриндак, заступник голови Одеської обласної ради Петро Хлицов, голова Одеської міської партійної організації ВО «Батьківщина» Григорій Гриншпун, голова Громадської ради при ОДА Таміла Афанасьева, командувач військ Південного оперативного командування генерал-лейтенант Анатолій Сиротенко, представники громадськості та дипломатичного корпусу.

ПАТРІАРШЕ БОГОСЛУЖІННЯ У З НЕДІЛЮ ПІСЛЯ П'ЯТДЕСЯТНИЦІ



29 червня 2014 року – 3 неділя після П'ятдесятниці. Сьогодні Церква згадує святителя Тихона Амафутинського, преподобного Тихона Мединського, священномученика Тигрія пресвітера та мученика Євтропія читця.

Сьогоднішнє Євангельське читання наводить уривок з нагріної проповіді Господа Ісуса Христа, Який приводить приклад небесних птахів, які не сіють і не жнуть, але Небесний Отець годує їх. Христос закликає нас покинути надмірну турботу про тіло та їжу, адже все це нам буде подано вчасно при потребі.

Напередодні неділі, 28 червня, Святійший Патріарх Київський і всієї Руси-України Філарет у співслужінні духовенства собору звершив Всенічне бдіння у Володимирському кафедральному соборі.



КИЇВСЬКА ПРАВОСЛАВНА БОГОСЛОВСЬКА АКАДЕМІЯ ЗАПРОШУЄ НАУКОВЦІВ ДЛЯ УЧАСТІ У ІV ВСЕУКРАЇНСЬКІЙ НАУКОВІЙ КОНФЕРЕНЦІЇ «ПРАВОСЛАВ'Я В УКРАЇНІ»



Київська православна богословська академія Української Православної Церкви Київського Патріархату запрошує науковців, викладачів вищої школи, аспірантів, творчу студентську молодь, представників церковних організацій взяти участь у ІV Всеукраїнській науковій конференції «ПРАВОСЛАВ'Я В УКРАЇНІ», яка відбудеться 18, 19 листопада 2014 року



Передбачається робота таких секцій:

- БОГОСЛІВ'Я
- СУЧАСНІ ПРОБЛЕМИ ДУХОВНОСТІ В УКРАЇНСЬКОМУ СУСПІЛЬСТВІ
- ЦЕРКОВНЕ ПРАВО
- ЦЕРКОВНА ІСТОРІЯ
- ІСТОРІЯ КУЛЬТУРИ ТА МИСТЕЦТВОЗНАВСТВО
- БІБЛІОЛОГІЧНА, БОГОСЛОВСЬКА, ЦЕРКОВНО-ІСТОРІЧНА СПАДЩИНА КДА
- БОГОСЛУЖІННЯ УКРАЇНСЬКОЇ ПРАВОСЛАВНОЇ ЦЕРКВИ

УМОВИ УЧАСТІ В КОНФЕРЕНЦІЇ

Бажаючих взяти участь у роботі конференції просимо завчасно надіслати текст виступу з метою публікації у збірнику матеріалів конференції (до 3 жовтня 2014 р.) на адресу:

Київська православна богословська академія Української Православної Церкви Київського Патріархату, вул. Трьохсвятительська, 6-А, м. Київ, 01601 протоієрею Віталію Клоусу.

Тел. (044) 278-89-53; моб. (066) 350-71-29.

E-mail: vita1108@ukr.net

Видання матеріалів конференції передбачається до початку її роботи.

ВИМОГИ:

Доповіді просимо надсилати в текстовому редакторі Microsoft Word, гарнітура – Times New Roman, 14 кеглем з інтервалом 1, 5; обсяг 7 – 12 сторінок (разом з бібліографією); у тексті не має бути примусових переносів; Контрольний роздрук файлу подати в одному примірнику. Статтю викласти в такій послідовності: у правому верхньому куті – ім'я та прізвище автора, науковий ступінь, посада, повна назва навчального (наукового) закладу; нижче по центру – назва статті; На початку статті вмістити анотацію українською мовою (4 – 5 рядків курсивом) та ключові слова (курсивом); Покликання на літературу повинні бути оформлені у вигляді звичай-

них наскрізних виносок, поданих у кінці тексту статті (без квадратних дужок); Таблиці та інші ілюстрації до статті подаються лише (за необхідності) у якісному виконанні; Текст і супровідні матеріали мають бути відредаговані і перевірені, а прізвища та інші власні назви, а також терміни мають бути звернені й уніфіковані. Бажано уникати аббревіатур, а в разі потреби – розшифровувати їх. Редакційна колегія не несе відповідальності за науковий зміст статей та допущені авторами помилки і залишає за собою право відхилення матеріалів з виразними редакційно-стилістичними огрехами та тих, що надійшли пізніше визначеного терміну; Авторам без наукового ступеня до статті треба додати рецензію доктора наук чи кандидата наук за обраною тематикою (аспіранти також додають рекомендацію наукового керівника).

Окремо просимо подати короткі відомості про автора прізвище, ім'я та по батькові, науковий ступінь, вчене звання, назву навчального (наукового) закладу, який представляєте, адресу, телефон, факс, E-mail.

Оргкомітет зобов'язується своєчасно повідомити потенційних учасників про результати розгляду заявок і матеріалів.

**Голова оргкомітету
ЕПІФАНІЙ (ДУМЕНКО),
митрополит Переяслав-Хмельницький і Білоцерківський
ректор Київської православної богословської академії**

З ЖИТТЯ БРАТНЬОЇ ЦЕРКВИ

ІЄРОМОНАХ ЮСТИН БОЙКО РОЗПОВІВ СЕМІНАРИСТАМ, ЯКИМ ПОВИНЕН БУТИ СУЧАСНИЙ СВЯЩЕНИК



Джерело служіння священника - постійний зв'язок із Христом через молитву і літургійне життя. Про це зазначив ієрм. д-р Юстин Бойко під час лекції «Сучасний священник УГКЦ: Пошук моделі між минулим і майбутнім», яку він презентував семінаристам - учасникам спецкурсу місійного служіння ПМВ УГКЦ, що триває в Дрогобицькій духовній семінарії.

«Що ми здобули у священстві з часів виходу УГКЦ з підпілля? Найголовніше - це досвід. Крім того, удосконалення формації у семінаріях. Зросла свідомість священників. З'явилися нові види служіння - капеланство (служіння певній соціальній групі, яка вирізняється професійною діяльністю чи родом занять)», - зазначив ієромонах.

Водночас, за словами о. Юстина Бойка, у сучасних священників відчувається брак постійної формації. «Священник постійно повинен дбати про працю над собою. Перше - людська фармація. Щоби бути добрим священником, треба бути доброю людиною. Такого священника люди дуже цінують», - підкреслив отець Юстин. І відзначив, що характеристики такого священника - любов до правди, шире сумління, пошана до кожної людини, почуття справедливості, вірність даному слову, вміння співчувати, второпність і гідна поведінка.

Він наголосив, що священник покликаний Христом через Церкву для людей.



ЗАЯВА ПРЕС-ЦЕНТРУ КИЇВСЬКОЇ ПАТРІАРХІЇ



МОСКОВСЬКА ПАТРІАРХІЯ ГОТУЄ ПЕРЕВОРОТ В УПЦ МП?

З достовірних джерел Київській Патріархії стало відомо, що на 19 червня цього року в Києво-Печерській Лаврі на 10 годину ранку в 70 корпусі заплановано проведення засідання Священного Синоду УПЦ МП.

бор для прийняття рішень щодо її подальшого життя.

Мета проведення такого «Собору» – оголосити митрополита Володимира (Сабодана) остаточно недієздатним, надати йому (як це було нещодавно зроблено в Білорусі) титул «почесного Предстоятеля УПЦ» і під контролем Московського Патріарха та російських спецслужб «обрати» нового Предстоятеля УПЦ МП – повністю лояльного Москві. А тих єпископів, які відмовляться брати участь у «Соборі» пізніше примусити визнати його рішення або оголосити розкольникми.

Фактично планується задіяти схему, кілька разів вже використану в минулому для «продавлювання» потрібних кремлівському керівництву рішень.

Так, у 1961 р. під приводом святкування дня пам'яті преп. Сергія Радонезького було скликано в Троїце-Сергієву Лавру єпископат РПЦ, а ввечері владикам оголосили, що буде проведений Архієрейський Собор. На цьому Соборі були за вказівкою держави прийняті зміни до церковного статуту, які перетворили священника з керівника парафії на наймита, а всю владу і контроль за фінансами в парафії було передано так званому «виконавчому органу» зі світських осіб, переважно або лояльних державі, або й прямо призначених нею.

Так само було вчинено у травні 1992 р., коли під приводом «наради» до Харкова були під контролем спецслужб зведені архієреї УПЦ, а потім це зібрання оголосили «Архієрейським Собором», на якому були прийняті рішення, що породили існуюче дотепер церковне розділення.

Усвідомлюючи серйозні зміни, які відбулися за останні місяці в українському суспільстві у ставленні як до Кремля, так і до Московського Патріархату, керівники РПЦ і їхні куратори від влади побоюються повністю втратити контроль над УПЦ МП. А тому готові пожертвувати частиною УПЦ МП, яка не визнає

рішень запланованого «Херсонського собору», але під своїм контролем призначити на місце митрополита Володимира іншого, лояльного Росії ієрарха.

Здійснення цих планів суперечить Статуту УПЦ МП, стане грубим втручанням у її внутрішні справи з боку Московської Патріархії, а також втручанням у внутрішні справи України з боку вороже налаштованого кремлівського керівництва. Таким кроком Москва хоче не лише забезпечити собі контроль хоча би над частиною УПЦ МП, але також нейтралізувати вплив Київської Митрополії, яка зараз не схвалює виступи священників Московського Патріархату на боці про-кремлівських терористів на Сході України.

У зв'язку з цим Прес-центр Київської Патріархії вкотре заявляє, що УПЦ Київського Патріархату не заперечує права Московського Патріарха приїздити в Україну, в тому числі на святкування Дня Хрещення Руси. Навпаки, ми завжди підкреслювали, що такі візити лише сприяють збільшенню кількості прихильників Київського Патріархату, адже проповіді в Україні, в тому числі на святкування Дня Хрещення Руси. Навпаки, ми завжди підкреслювали, що такі візити лише сприяють збільшенню кількості прихильників Київського Патріархату, адже проповіді в Україні, в тому числі на святкування Дня Хрещення Руси.

Хочемо нагадати, що Хрещення Руси-України відбувалося у Києві, у водах Дніпра. Тому перенесення урочистостей у будь-яке інше місце, особливо у Крим, який контролюється владою Росії, вважаємо неприйнятним.

Тому закликаємо єпископат, духовенство і всіх вірних УПЦ МП бути пильними та не допустити перевороту в керівництві своєї Церкви, а українську державу – зупинити спроби кремлівського керівництва втрутитися в українські церковні справи і використати УПЦ МП для підтримки агресії проти України.

Прес-центр Київської Патріархії



ВІСТІ З ДІАСПОРИ



УКРАЇНСЬКЕ ПРАВОСЛАВ'Я

Ukrainian Orthodoxy Weekly Report

№ 1

mail@htplus.net

2014 • 06 • 15

WELCOME

The time has come to examine all aspects of Ukrainian Orthodoxy in an open, honest, and factual manner. Ukrainian Orthodoxy is not some ancient relic to be found only on a museum shelf. It is a living tradition. It is the Faith of a nation that has suffered much during the past 1000 years. It is a treasure to be shared by everyone.

Ukrainian Orthodoxy is not tainted by emperors, tsars or commissars, who desired to exploit religion as a political tool. It is not aggressive or militant. It does not obfuscate Truth with mysticism or legend. It maintains the spirit of Holy Tradition as it was received by the very first Christians.

The Ukrainian Orthodox Church is a Church of the people, by the people, and for the people. It is unique. It is our gift to the world. God help us preserve and protect it for all generations to come!

Unfortunately, Orthodoxy today is threatened by politics both from within and without. The three Romes (the Vatican, the Phanar, and the Kremlin) are all vying for supremacy and Ukrainian Orthodoxy is caught in the middle. Each of the Romes cannot envisage its own imperial future without the annexation of Ukraine and the Orthodox Church of Ukraine.

To be able to protect and defend Ukrainian Orthodoxy, we must first learn all we can about our Church.

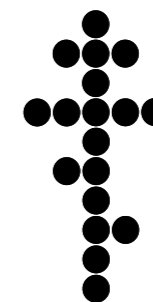


Figure 1. Left: triple-barred cross of the Ukrainian Orthodox Church of Canada; right: its geometric plan.

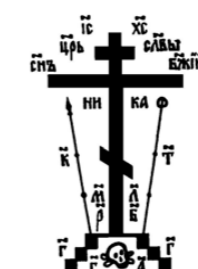


Figure 2. Left: Russian triple-barred Golgotha (Calvary) cross; right: budding Greek Apostles' cross.



Figure 3. Left: garlanded cross of the Ukrainian Orthodox Church of Canada; right: garlanded Catholic or Protestant cross.

THE UKRAINIAN ORTHODOX CROSS

Most Ukrainian-Canadians are familiar with the trademark cross of the Ukrainian Orthodox Church of Canada (Figures 1 and 3). Although the UOCC is not even 100 years old, the origin of this cross is already lost in the mists of time.

The form of the cross is based on the geometric plan as shown (Figure 1). It is a hybrid form derived from the Russian triple-barred Golgotha cross merged with the budded Greek Apostles' cross (Figure 2). The floral embellishment is probably derived from Catholic or Protestant tradition (Figure 3). If these assumptions are correct, this would make the UOCC cross very much an example of religious syncretism, a reflection of Canada's rich multicultural social fabric.

Contrary to popular belief, the Ukrainian Orthodox cross is not of the triple-barred variety, which is traditional in Russia. Ukrainian iconography (the study of images) demonstrates that Ukrainian crosses are related to Greek ones, but with their own unique forms of expression, e.g., the Kozak cross or wrought iron church crosses with celestial elements: the sun, moon and stars (Figure 4).



Figure 4. Left: cross-shaped Kozak grave marker from Zaporizhzhia; right: typical 17th-18th-century Ukrainian church crosses.

• This publication is a labour of love by Wasyl Sydorenko. All materials are public domain. When reprinting, however, please give proper credit.

**ПРОПОВІДЬ СВЯТІЙШОГО ПАТРІАРХА ФІЛАРЕТА У ДЕНЬ СВЯТОГО ДУХА, ВИГОЛОШЕНА У СВЯТО-ТРОЇЦЬКОМУ СОБОРІ М. ЛУЦЬКА****Во ім'я Отця і Сина і Святого Духа.
Слава Ісусу Христу!**

Дорогі браття і сестри, найперше я хочу привітати вас із храмовим святом на честь Пресвятої Тройці.

Сьогодні Православна Церква згадує зішестя Святого Духа на апостолів. Святий Дух явився на Йордані, як ви знаєте з Євангелія. Але тоді Духа Святого у вигляді голуба бачив тільки один Іоан Хреститель, а більше ніхто не бачив. А коли Дух Святий зійшов на апостолів у світлиці, то бачили апостоли, і не тільки апостоли, а всі ті, що були з ними. І благодать Святого Духа, як ми всі знаємо, є сила невидима, але невидима сила виявляється видимо і в зішесті Святого Духа на апостолів. Зовнішньо вияв Святого Духа був у вигляді вогняних язиків.

У чому внутрішньо виявилася дія благодаті Святого Духа? Виявилася в тому, що, по-перше, апостоли вже не боялись нікого. Раніше вони сиділи закритими у світлиці, а тепер вийшли на проповідь і проповідували трьом тисячам юдеїв, які прийшли з різних країв. Крім того, апостоли стали звершувати чудеса. Ви пам'ятаєте з книги Діян святих апостолів, як Іоан і Петро зцілили каліку. Тоді каліка просив грошей у апостола Петра. Апостол Петро каже: «Грошей не маю, а те, що маю...». Що ти маєш? Благодать Святого Духа. Ось це «маю і тобі даю». І сказав: «Вставай і йди». Оце було зовнішнє виявлення невидимої Божественної благодаті.

І благодать Святого Духа ніколи не залишала засновану Господом Ісусом Христом Церкву. Ніколи не залишала, але боротьба в Церкві почалася з самого початку заснування Церкви. Спочатку юдеї, які не вірили у воскресіння Господа Ісуса Христа, напали на Церкву, на святих апостолів і примушували їх не проповідувати про воскресіння Ісуса Христа. А чому вони не хотіли, щоб апостоли проповідували про воскресіння Ісуса Христа? Тому, що воскресіння само по собі викривало їх в неправді. Вони ж Христа звинувачували, що Він «богохульник», і привели нашого Господа до Пилата як «богохульника». А Він воскрес, і своїм воскресінням посоромив неправду, яку на Нього зводили первосвященники і книжники. Перемогли апостоли своєю проповіддю про воскресіння всіх ворогів Господа нашого Ісуса Христа.



Але боротьба добра зі злом в Церкві продовжувалась і далі. Візьмемо ми період, коли Церква завдяки рівноапостольному Константину стала державною Церквою. А хочь Церква і державна, та боротьба зла проти добра продовжувалась. З'явилися єресь. І треба сказати, що єретики були люди освічені і виставляли проти Церкви, проти святих отців аргументи, проти яких тяжко було заперечувати. Але благодать Святого Духа – непереможна сила, діяла так, що святі отці перемогли всі єресь. Де тепер єретики ті давні: Арій, Македоній, інші? Нема! А Церква існує! Віра Христова зберігається непорушною завдяки дії благодаті Святого Духа. Ось коли ви читаєте твори святих отців, хто читає, той переконується, звідкіля така мудрість у святих отців. Звідкіля вони почерпали таке знання божественних таїн? Тільки завдяки благодаті Святого Духа.

Візьмемо наш час: період боротьби з атеїзмом. Яка велика сила була направлена проти Церкви, проти віри, проти Бога з боку безбожників-атеїстів! Державна сила. І, здавалось би, ту силу перемоги не можна було. Хто пережив той період, той знає, які темні хмари нависли тоді над Церквою Христовою. Не тільки в тому, що були зруйновані майже всі храми в Україні, а й знищено духовенство і проповідувати не дозволялось віру Христову. Але де ті безбожники тепер? Нема? А багато із них приходять свічки ставлять. А ви ж руйнували храми

і казали, що віра – це темрява. А тепер вас нема, а Церква існує! Тому, що сила Божественної благодаті діяла і тоді.

У чому проявляється дія благодаті Святого Духа в нас? Проявляється в тому, що ми маємо віру. Без благодаті Святого Духа вірити людина не може! Апостол Павло коринфянам ясно написав, що той, хто сповідував Ісуса Господом, тобто Сином Божим, той має дар Святого Духа. Ми маємо віру? Маємо. Раз маємо віру, значить віра, за апостолом Павлом, по благодаті Святого Духа. І тому ті, які кажуть, що віруючі Київського Патріархату «безблагодатні», – це такі ж неправдомовці, як і диявол, батько їх. Ісус Христос назвав юдеїв, які неправду говорили на Нього, що «ви діти диявола». Чому Господь назвав їх дітьми диявола? Тому, що вони говорили неправду на Сина Божого. Тому і Господь назвав: неправдомовець – диявол, а ви, оскільки говорите неправду, я теж його діти. Таким чином дітьми диявола є всі, хто говорить неправду.

І ось ви подивіться: Церква Російська говорила неправду на нашу Церкву? Говорила. Якби наша Церква не була від Бога, то, як говорив великий вчитель юдейський Гамалііл, «якщо це діло, яке проповідували апостоли, не від Бога, то воно загине. А якщо від Бога, то бійтесь, щоб ви не стали богопротивниками». Так і Московський Патріархат: говорили неправду, то нехай подумають, чи будуть вони існувати в майбутньому. Так само і Російська держава, керівництво її. Яку неправду говорить про Україну! Весь світ бачить і чує цю неправду. І вони не соромляться повторювати цю неправду на Україну і до цього дня. І думають, що вони переможуть. Ніколи! Чому не переможуть ніколи? А тому, що Бог не може бути з неправдою. З неправдою, як сказав Господь, – диявол. А хіба може диявол перемогти Бога? Не може. І тому ясно: хто з правдою, з тим Бог, а хто з неправдою, з тим диявол. І коли зіткнуться ці дві сили – Божественна правда і диявольська неправда, – то хто переможе? Переможе Божественна правда.

Тому ми говоримо: при всіх складностях, Україна переможе. Переможе тому, що правда на нашому боці. В чому полягає наша правда? Полягає в тому, що ми атомну зброю – віддали? Віддали. А Ро-



сія гарантом була недоторканності наших територій? Була гарантом. Одним із гарантів. І вона порушила це. Вчинила неправду. А ми стали жертвою цієї неправди, цієї агресії. То з ким повинен бути Бог? З ними чи з нами? З нами. А раз з нами Бог, то ми переможемо.

Але Господь послав нам це випробування. Для чого? Для того, щоб український народ об'єднати. Ви бачите, які українці роз'єднані. І Господь, посилавши нам ці випробування, в кінцевому результаті приведе до об'єднання українського народу в єдину силу. Українську. У те, чого ми не мали, внаслідок страждань і жертв несуть українські люди. І на Майдані, і на Донбасі багато гинуть наших вірних синів. То ці жертви приведуть до блага, до об'єднання українського народу і зміцнення нашої держави.

Ось в суботу Президент Петро Порошенко складав присягу. Скільки держав прислало своїх представників! Скільки президентів приїхало! Президентів було біля 20-ти. А представників – біля 60-ти країн. Ніколи такого не було, ні за одним Президентом. Про що це свідчить? Це свідчить про те, що світ поважає Україну. Поважає український народ за його

миролюбність. Миролюбність! Бо в Криму не стріляли завойовників російських. А могли стріляти і могли вбивати. І вони ще потім хвалились, що без єдиного пострілу взяли Крим. Взяли то взяли... Але повернете. Повернете Крим тому, що Господь pomoже нам повернути і Крим.

Тому, дорогі браття і сестри, ми повинні дякувати Богові, що він з нами. За це будемо дякувати, що Він не залишив наш український народ. А не залишив тому, що маємо віру. А віра, як я уже сказав, це є дія благодаті Святого Духа. І тому ми і впевнені: раз з нами Бог, благодать Святого Духа і правда на нашому боці, – ми переможемо.

Але це земне все. Все земне. Навіть якщо і переможемо – помремо. Ніхто ж із нас не залишиться живим. Всі помремо. І для нас найважливіше, що буде з нами після нашої смерті. Отам треба здобути перемогу! Перемогу над гріхами. Над людьми отримати перемогу легше, ніж отримати перемогу над своїми власними гріхами. Дійсно це так. Той, хто бореться з гріхами, той відчуває, як тяжко побороти свої гріхи. Але можливо. Можливо побороти свої гріхи.

І прикладом цієї перемоги є святі. Святі не тих давніх часів, а святі нашого періоду. Візьміть – Амфілохій. Коли жив? У наш час. І багато із вас його бачили живим, який він був. Або Меркурій, преподобний Бригинський, Чернігівський, – теж з нами жив, теж святий. І Господь через них звершує чудеса. А скільки мучеників за віру! Значить, можна побороти гріх. Можна.

І тому, дорогі браття і сестри, маючи благодать Святого Духа, будемо користуватися цією Божественною силою в боротьбі з гріхом. І тоді Господь буде з нами. А коли буде Господь з нами – нічого не страшно. Ні земних страждань, ні смерті. Адже Бог є, і вічне життя є. І це реально, і ми цю перемогу, дорогі браття і сестри, святкуємо, починаючи із Пасхи Христової, з Воскресіння Христового, коли Христос воскрес із мертвих і послав нам благодать Святого Духа. Бо Він сказав: «Якщо Я не піду, то Утішитель не прийде, а якщо Я піду, то Утішитель прийде». І Він прийшов, і Йому слава навіки-віки.

**Слава Ісусу Христу!
Слава Україні!****КОМЕНТАР ДЕПАРТАМЕНТУ ІНФОРМАЦІЙНОЇ ПОЛІТИКИ МЗС УКРАЇНИ ЩОДО ПОРУШЕНЬ РОСІЙСЬКОЮ ФЕДЕРАЦІЄЮ ПРАВ ЛЮДИНИ В ТИМЧАСОВО ОКУПОВАНІЙ АВТОНОМНІЙ РЕСПУБЛІЦІ КРИМ**

МЗС висловлює занепокоєння у зв'язку з посиленням антиукраїнських репресивних дій російських окупаційних сил на території тимчасово окупованої Автономної Республіки Крим.

Не припиняючи утисків освітніх прав україномовних громадян України в АР Крим, репресій проти українських журналістів та усіх громадян, котрі незгоді з насильницькою та сфальсифікованою окупацією півострова Кремлем, російські окупанти розпочали масштабне гоніння і фізичне насильство проти духовенства й вірян Кримської єпархії Української Православної Церкви Київського патріархату.

Дискримінація, тиск і погрози, яким вони піддавалися протягом останніх трьох місяців, переросли в побиття, знищення майна і захоплення релігійних споруд озброєними бандитами з Росії. 1 червня ц.р. так звані російські козаки зі зброєю в руках вчинили погром Церкви Покрови Пресвятої

Богородиці в селищі Перевальне, розправу над мирними віруючими, серед яких були жінки і діти. Такі злочини з боку російських окупантів створюють реальну загрозу для життя і безпеки священнослужителів Кримської єпархії, членів їх сімей, а також прихожан.

Російська влада на тимчасово окупованій території Автономної Республіки Крим несе повну відповідальність за порушення основоположних прав і свобод населення Криму. РФ вкотре демонструє своє зневажливе ставлення до норм і принципів міжнародного права, вчиняючи замах проти найвищих людських цінностей заради «виправдання» своїх злочинних намірів та вузькополітичних інтересів.

МЗС вимагає від РФ припинити варварську та лицемірну політику, яка становить загрозу не лише для України та її громадян, але й для всього міжнародного співтовариства.

Церква.info



ПАРАФІЯНИ УПЦ МОСКОВСЬКОГО ПАТРІАРХАТУ ПЕРЕХОДЯТЬ В УПЦ КИЇВСЬКОГО

«Люди хочуть належать до правдивої української Церкви» сказав Святійший Патріарх Філарет.

У п'ятницю 13 червня Святійший Патріарх Філарет зустрівся з журналістами, аби привітати їх з минулим професійним святом та дати декілька важливих настанов.

«Ви — служителі Слова. І ми — служителі Слова. Тільки ми слово проповідуємо Слово вічне, яке стосується вічного життя... А ви — несете правду про земне життя. Тому ваше слово має велике значення. Якщо воно правдиве... Неправдиве слово приводить до дуже недобрих результатів, - звернувся Святійший.— ... Чому 80% російського населення готові воювати зі своїми братами-українцями? Неправдиве слово подіяло на них так, що вони навіть готові нас вбивати».

Патріарх також попросив журналістів «підтримувати своїм Словом дух народу». «Можна подавати інформацію об'єктивно, але не пропорційно. А негативна інформація впливає сильно, виникає паніка. А паніка — це дуже погане явище. Церква вважає тяжким гріхом, коли людина втрачає надію. Бо вона тоді вже не може боротися з спокусами. Вона — безнадійна. Так і в суспільстві, коли людина переможена в душі, вона не буде боротися. Вона вже подолана всередині. Тому я закликаю вас, щоб ви давали правдиву інформацію, але в той же час мали на увазі, що треба, щоб добро перемагало зло», - сказав Святійший.

На знак подяки за те, що журналісти, часом ризикуючи власним життям та здоров'ям, були і залишаються з українським народом в найтяжчих випробуваннях — Майдану і нинішнього військового протистояння на Сході — Патріарх вручив запрошеним Благословенні грамоти. У «Дні» таку грамоту цього року отримала головний редактор газети Лариса Івшина.

А почалась зустріч з короткого прес-брифінгу. Частина зі сказаного Святішим подаємо нижче у вигляді цитат з відповідей Святішого.

ПРО ПЕРЕСЛІДУВАННЯ УПЦ КП НА ДОНБАСІ

- Ситуація на Донбасі тяжка. У Луганській області наше духовенство немає можливості служити. Священників переслідують. Навіть єпископ переховується, боїться, щоб його не взяли в полон. Тільки в деяких храмах відбувається служба.

В Донецькій області ситуація краща. Архієпископ Сергій більш активний, бо наша Донецька єпархія набагато більша, ніж Луганська. Вони дуже активно працюють з нашими силовими структурами. Збирають продукти харчування, одяг, бронжилети купують і направляють у військові частини. Крім того, вони постійно знаходяться у військових частинах, де проводять служіння. Я вчора розмовляв з архієпископом. У нього — бойовий дух... Сподівається, що ми переможемо.

Богослужіння на Трійцю майже у всіх наших храмах Донецької області відбувались.

Ніхто із священників Київського патріархату не перейшов у Московський Патріархат. І що цікаво, що може за виключенням 2-3 священників, а так всі залишають на своїх місцях, не покидають свої єпархії. Ми раді, що у нас таке патріотично налаштоване духовенство.

ПРО ВИБІР ВІРЯН

- Багато парафіян Московського патріархату уже перейшли у Київський патріархат. Ми це спостерігали не тільки в Києві, а й по всій Україні. Повідомлялося про те, що багато московських парафіян на Паску прийшли в храми Київського патріархату. Я освячував Паску в Володимирському соборі і дуже багато помітив прихожан Московського патріархату. Вони говорили: «Спасі Господі», «Христос Воскресен»...

Люди вже побачили, яка церква сто-

їть і молиться з українським народом, а яка боїться Москви, і тому не може на повний голос сказати правду. Люди хочуть належать до правдивої української Церкви.

ПРО БЛАГОСЛОВЕННЯ НОВОБРАННОГО ПРЕЗИДЕНТА В СОФІЇ КИЇВСЬКИЙ. ЩО СВАТІЙШИЙ ОСОБИСТО ПОБАЖАВ ПЕТРУ ОЛЕКСІЙОВИЧУ

- Це була приватна молитва новобраного Президента. Він не хотів, щоб там були присутні уряд, представники Верховної Ради. Хотів, щоб були тільки керівники християнських церков. І оскільки це була молитва, а не привітання, то я там прочитав молитву. І в молитві висловив все, що треба йому як президенту. І не тільки йому, а я й Верховній Раді, особливо суддям і олігархам. Там я нагадав їм про божественну Правду.

А потім його вітали представник УПЦ Московського патріархату митрополит Онуфрій, Верховний архієпископ УГКЦ Святослав Шевчук, предстоятель Української автокефальної православної церкви митрополит Мефодій, голова українських римо-католиків, архієпископ-митрополит Мечислав Мокшицький, а також представники протестантської та мусульманської общин... Після цього Петро Олексійович із дружиною і сином поставили свічки перед іконами. Хор проспівав «Боже, великий, єдиний» і ми закінчили нашу молитву.

ПРО УЧАСТЬ УПЦ МП У ВІЙСЬКОВІЙ АГРЕСІЇ ТА ЯК ЦЕРКВА З НАЗВОЮ «УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА» ПРИЙШЛА ДО ТОГО, ЩО ЇЇ СЛУЖИТЕЛІ КЕРУЮТЬ ТЕРОРИСТИЧНИМИ ЗАГОНАМИ, А З ТЕРИТОРІЇ ХРАМІВ ЗДІЙСНЮЮТЬ ОБСТРИЛИ УКРАЇНСЬКОЇ АРМІЇ?



- Це треба було передбачити ще у 1992-му році, коли Єдина українська церква на Харківському так званому Соборі була розділена на дві частини. Ми вже тоді очікували, що та частина української церкви, яка залишилася в Московському патріархаті, не буде на 100% служити інтересам українського народу. Тільки в мирні часи це не було так помітно. А от коли настав час випробування — «з ким бути?»: з українським народом, чи з Москвою, — частина духовенства, і єпископат і, звичайно, частина мирян УПЦ МП відкрито стала на бік Москви. Якби церква була єдиною, то цього б не було.

Коли ми виступаємо за об'єднання православних церков у Єдину помісну церкву, то маємо на увазі, що церква буде захищати інтереси українського народу.

А якщо церква розділена, то її частина, хоча вона чи не хоче, залежна від Москви. Ми якраз протягом 20 років боремося за те щоб була Єдина, але помісна православна церква. В УПЦ МП теж за єдину церкву, але таку, яка буде підпорядкована Москві, а ми — за помісну, тобто незалежну від Москви.

Те, що зараз відбувається і в Криму, і на Сході є результатом того, що в свій час українська влада допустила розділення церкви. Вона сприяла йому. Тому що Харківський собор був скликаний за допомогою СБУ. А це — влада. Українська влада не знала, що вона таким чином служить інтересам не України?

ПРО СТАН ПЕРЕМОВИН ЩОДО ЄДИНОЇ ЦЕРКВИ В УКРАЇНІ НА ТЕПЕР

- ...Ми звернулися до Московського патріархату з пропозицією продовжити початий діалог щодо Єдиної української церкви. Вони швидко відгукнулися — створили комісію. І ми створили комісію. Але ні разу ці комісії не зібрались до цього дня. Чому? Тому що в УПЦ МП чекали обрання нового Президента. Бо думали, що новий Президент буде на боці Московського Патріархату. Тоді вже йшлося про Петра Олексійовича Порошенка як про одного із найвірогідніших кандидатів на посаду президента. А оскільки він — їх парафіянин, то вони сподівалися, що він стане буде їх підтримувати. Я — іншої думки. Хто б не був Президентом, він повинен турбуватися про українську державу і про український народ. До якої б він церкви не ходив, його обов'язок — служити українському народу й українській державі. Якщо ж він забуває про це, то тоді має

результати Януковича, який втік, покинув і своє президентство, і Україну, ідесь зараз, як пес якийсь, бігає по Росії.

Зараз ми побачимо, як буде реагувати Московський патріархат. Чи ми нарешті сядемо за стіл переговорів і будемо говорити, чи ні.

Я думаю, що Бог створить такі умови, коли їм не буде куди діватися як об'єднуватися в Єдину помісну православну церкву. Бог створить такі умови. От і зараз вони знаходяться не в благоприємних умовах. Народ їх уже не підтримує так, як раніше. Що буде далі — подивимося. Але я впевнений, що в Україні єдина помісна церква буде! Її не буде тільки при одній умові, якщо не буде української держави. Але ми впевнені, що українська держава є і буде, а значить і буде Єдина помісна Церква!

«З НАМИ — УВЕСЬ СВІТ»

- Господь допустив, щоб ми опинилися в таких умовах. Для чого? Для того, щоб український народ об'єднався. Зараз, по соціологічним опитуванням, 60% населення патріотично налаштоване, було — 40%. ...Український народ на Заході і на Сході буде єднатися. Зараз є багато біженців із Донецької і Луганської

областей. Де їх приймають? У Львівській області, Київській, Дніпропетровській, Одеській... Бачите, як єднається народ Заходу і Сходу? І це позитивно.

...Усі ці 22 роки у нас ворога не було. Не було ворога, немає армії. Та ще й керівництво довело її до такого стану: поставили на чолі Міністерства оборони росіянина, і головою СБУ теж росіянина, хоч і прізвище українське. Новий Президент правильно сказав, що нам треба мати армію! Боездатну! Я думаю, що Петро Олексійович буде турбуватися про зміцнення нашої армії. Тому що є ворог. А проти ворога треба поставити силу. Силою є армія. Тому це буде одне із важливіших завдань нового Президента.

Причини для упадницького духу у нас немає. Тому що з нами — увесь світ. Тому що ми — жертва агресії. Згадайте, Другу світову війну. Радянський союз був жертвою агресії і тому світ, незважаючи на те, що це була безбожна держав, яка знищила майже всю церкву, став на її бік. Домагають нам не так уже і активно, але на словах стоять міцно за Україну, і за її інтереси. Тому перемога нам забезпечена. Але треба діяти. Я думаю, що нинішній Президент буде діяти більш активно.

НА ТЕРИТОРІЇ БАТАЛЬЙОНУ «ТЕРНОПІЛЬ» ВІДСЛУЖЕНО БОЖЕСТВЕННУ ЛІТУРГІЮ

У неділю, 29 червня 2014 року, з благословення архієпископа Тернопільського, Кременецького і Буцацького Нестора голова єпархіального відділу духовно-патріотичного виховання у Збройних Силах та інших військових формуваннях України, старший капелан Тернопільської єпархії прот. В'ячеслав Кізілов звершив Божественну літургію на території батальйону «Тернопіль».

Під час богослужіння усі бійці батальйону прийняли таїнство Сповіді та причастилися Святих Тіла і Крові Господньої.

Після заамвонної молитви отець В'ячеслав прочитав молитву, яку виголошують в дні неспокою та нашестя ворогів на Державу та Вітчизну нашу.

На згадку, кожен з бійців, отримав від духівника молитовну пам'ятку, що містить в собі слова звернення до Бога у тяжку хвилину. Найціннішим у хвилині неформального спілкування стало духовне благословення наших воїнів на виконання військового обов'язку.

прот. В'ячеслав КІЗІЛОВ
Голова єпархіального відділу духовно-патріотичного виховання у Збройних Силах та інших військових формуваннях України





ПАТРІАРХ КИЇВСЬКИЙ ФІЛАРЕТ: «ЦЕРКВА ЗАКЛИКАЄ ЗАХИЩАТИ СВОЮ ЗЕМЛЮ!»



Предстоятель Української православної церкви Київського патріархату, Святіший Патріарх Київський і всієї Руси-України Філарет дав ексклюзивне інтерв'ю «Хрещатику», в якому розповів про об'єднання українських православних, захист рідної землі, підтримку ініціатив нової влади та побажання навести лад на вулиці Хрещатик. Україна переживає зараз складний час, слово Пастиря набуває особливої ваги...

– У цей трагічний для України час якою, на вашу думку, є роль церкви?

Ф.: Церква повинна свідчити істину, говорити правду. Без правди немає духовного життя. Крім того, церква повинна показувати правильний шлях в житті, а це — служіння людям. Як на Майдані говорили: «Хочеш мати гроші — йди в бізнес, хочеш мати владу — служи людям!». Так ось ці принципи Церква проповідує. Зараз складний час, людей треба підтримувати, щоб вони не падали духом, а вірили в нашу перемогу. Росія здійснила щодо нас агресію, відібрала у нас Крим. А колись же підписувала договір про гарантію недоторканності наших територій. Підписала — і сама ж порушила. Церква повинна свідчити правду і називати агресора — агресором, а народ підтримувати у боротьбі і закликати до захисту своєї території. Зараз церква закликає захищати наш Донбас — це наша земля! Там зараз чужинці зі зброєю в руках вбивають наших людей. Церква закликає захищати нашу землю. І ми її захистимо!

– УПЦ КП завжди займала дуже активну громадську позицію. Як плану-

єте співпрацювати з новою владою? До попередньої ви були в опозиції?

Ф.: Ми не стоїмо в опозиції до влади, бо, як говорить апостол Павло, «всяка влада від Бога». Влада повинна захищати добро і карати зло. Але коли влада не захищає добро і не карає зло, а навпаки, сама робить зло, то церква повинна сказати про це. І наша церква сказала, що не підтримує владу, яка вбиває своїх людей, невинних. Що ж стосується нової влади, то ми підтримуємо ту програму, яку накреслив Петро Порошенко при прийнятті присяги. Але ми хочемо, щоб ця програма виконувалася. Якщо цього не буде, то трапиться те, що й з попередниками.

– Майдан досяг своєї цілі — владу змінено. Чи доцільно людям залишатися на Майдані?

Ф.: Майдан зібрався не випадково. Зібрався тому, що колишній президент Янукович обманув народ. І народ виступив проти неправди. Відбулося насильство, загинуло багато людей. Україна пробудилася, виступила проти корупції, яка заважає Україні стати демократичною державою. Сьогодні ми маємо нову

владу. Народ обрав нового президента, і це обрання було якимось особливим, тому що він переміг у першому турі. Це значить, що довіра до президента є. Але в той же час народ не бачить поки що змін. Корупція продовжується. Для того, щоб Майдан розійшовся, необхідно зробити рішучі кроки з припинення корупції. А от барикади треба прибрати, щоб Хрещатик набув привабливого вигляду. Не можна, щоб центр нашої столиці був таким «захламованим». Тому, з одного боку, треба прибрати ці намети, а з другого — показувати ділами, що відбуваються зміни на краще. Бо ж інакше люди знову повернуться...

– У вітальному слові, адресованому Петру Порошенку з нагоди обрання його Президентом України, ви висловили сподівання, що він допоможе об'єднати православ'я в Україні. Яким чином це можна зробити?

Ф.: На мою думку, у президента зараз є ряд дуже важливих питань. Це звільнити Донбас від загарбників і приєднати Крим до України. Крім того, подолати корупцію, ввійти повноправним членом до Європейського Союзу, але серед цих,



суто державних завдань, важливим також є об'єднання церкви в одну Помісну Православну церкву. «Помісна» — це значить незалежна від іншої церкви. У цьому випадку незалежна від Московського патріархату. Нам не потрібне будь-яке об'єднання, нам потрібна правдива Українська церква, яка б могла вільно захищати інтереси свого народу. Так ось, цій меті влада може тільки сприяти, але не може це зробити, бо таке об'єднання — це справа церкви. Тому президент може або сприяти, або не сприяти, ми б хотіли, щоб Порошенко сприяв. Я уже казав, що якби у нас з початку незалежності була б своя, одна церква, то цих подій на Донбасі чи в Криму не було б. Церква б цього не допустила.

– 16 червня Київська патріархія розповсюдила заяву про те, що Москва підготувала схему усунення митрополита Володимира та розкол в УПЦ МП. Які наслідки це може мати для України?

Ф.: Москва хоче укріпити свої позиції в Україні і примусити УПЦ МП служити інтересам не українського народу та держави, а Росії, тобто бути 5-ю колонією в Україні. Патріарх Кирил бажає, аби УПЦ МП була позбавлена статусу самостійної церкви, і щоб тут був не такий Предстоятель, як Володимир, який вболіває за Україну, а Предстоятель, який би служив інтересам Москви. Через це йде боротьба. І через це Патріарх Кирил неодноразово приїжджав до Києва і тут проповідував «Русский мир». І тепер я читав його нове звернення, у якому він закликає захищати «Святую Русь». А що це таке? Немає такого! Є Російська Федерація та Україна, а решта все омана, спрямована на те, щоб людей збити з прямої дороги, щоб поневолити Україну і створити нову Російську імперію.

– Владико, як ви ставитесь до частих приїздів патріарха Кирила до України?

Ф.: Мене часто питають, чи підтримую я приїзд патріарха Кирила до України. Підтримую! Кожен його приїзд сприяє відходу віруючих від Московського патріархату і приєднанню їх до Київського патріархату. І ми зараз спостерігаємо, що у нас стає все більше і більше

віруючих, у тому числі за рахунок Московського патріархату.

– Цієї неділі по всій Україні, у храмах усіх конфесій, поминали загиблих українських військових. Окрім молитов, як православна церква допомагає армії та мешканцям Донбасу?

Ф.: Наша церква з самого початку закликала віруючих і духовенство збирати кошти на українську армію, на її укріплення. Зокрема патріархія пожертвувала на потреби армії близько двох мільйонів гривень. Крім того, ми купуємо військовим бронезилети, обмундирування, техніку, продукти. Наші єпископи і духовенство знаходяться у військових частинах і моляться разом з офіцерами і солдатами, підіймають їхній бойовий дух і свідчать, що українська церква — з українською армією.

– Чи на часі впровадження капеланства в українському війську?

Ф.: Поки Верховна Рада не прийняла відповідного закону. Проте фактично церква працює з нашими Збройними Силами і допомагає їм. І я хочу наголосити, що ми це робимо вже багато років.

– А чи допомагає церква біженцям зі Сходу?

Ф.: Наша церква вивозить зі Слов'янська людей, які тікають. Підтримуємо біженців, де б вони не опинилися, за рахунок гуманітарної допомоги з-за кордону. Співпрацюємо зі званою у світі організацією «Карітас», вони обіцяють допомогу медикаментами, одягом, продуктами. Це все буде йти через церкву. Саме зараз вирішуємо, кому в першу чергу потрібна допомога і як її донести до людей.

– Якщо торкнутися до теми про покликання до священства. У Європі у традиційних християнських країнах — це проблема. Яка ситуація в православній церкві КП?

Ф.: Наскільки мені відомо, в Україні не бракує молоді, яка хоче служити в священницькому сані. У нас існує три православні Богословські академії, дві духовні семінарії, один Богословський факультет при Чернівецькому універси-

теті. Церква забезпечує потребу в духовенстві на Заході і в Центрі. У нас не вистачає священників на Сході. Там атеїзм міцно увійшов в душу людей, тому церкви відвідує менше людей, ніж у Центрі чи на Заході. Звідси і така ситуація, що охочих служити на Сході священників менше.

– Сьогодні багатьох людей переповнюють дуже сильні емоції: страх, ненависть, злість, непевність у завтрашньому дні. Ваша святосте, як християнину пережити цей час? Де шукати підтримку?

Ф.: По-перше, я б хотів ЗМІ порадити, аби вони подавали зважену інформацію і не подавали тільки негатив. У подіях на Донбасі можна побачити багато доброго, і це треба висвітлювати. Добре — це те, що у нас є молоді люди, які готові віддати свої життя за свою Батьківщину. Це така любов, про яку говорив наш Бог, Ісус Христос, що нема більшої любові, ніж хто життя віддає за своїх друзів. На це треба звертати увагу, а не акцентувати на негативі. Треба бачити героїзм воїнів, жертвовність населення, служіння церкви.

– Важко знайти позитив, коли летіть кров українців...

Ф.: Бог керує світом, і без волі Божої нічого не відбувається. Якщо з Україною сталося те, що сталося, то значить Бог допустив це з метою привести до кращого. Подивіться, сьогодні ми маємо об'єднання українського народу — Сходу і Заходу, Півдня і Півночі. Того, чого бракувало Україні. За даними соціологічних опитувань, патріотизм в Україні піднявся з 40 % до 60 %. Навколо захисту України об'єднується весь український народ. В стражданнях людина виявляє свої кращі якості, тому церква повинна про це говорити. Друга світова війна була великим злом, із величезною кількістю жертв, але водночас це час, коли люди навернулися до Бога, стали відкривати храми, монастирі, духовні навчальні заклади. Навіть офіцери Радянської армії ставали священниками. Зло привело до добра. Бог усе зло обертає на добро. Так і зараз, сьогоднішні страждання приведуть до кращого майбутнього в Україні. Люди це повинні знати і вірити!

ПОЗДОРОВЛЕННЯ СВЯТІЙШОМУ ПАТРІАРХУ КИЇВСЬКОМУ І ВСІЄЇ РУСИ УКРАЇНИ ФІЛАРЕТУ

Ваша Святосте!
Христос Воскрес!

Вітаємо з нагородою «Людина Року в Українському Християнстві 2013 року», якою нагородила Вас Спілка Християнських Письменників України.

Радіємо, що Ви, Богом дарованою, своєю силою уміння, авторитету та глибокою вірою у Всевишнього відроджуєте Українську Церкву і Українську Націю.

В 1686 році, способом купівлі та продажу, Константинопольський Патріархат передав Українську Православну Церкву в неволю московського ярма.

Від того часу, московське духовенство, по Храмах України почало викорінювати національну свідомість із душ нашого народу, щоб нашу націю зробити погноєм для імперіалістичної Росії.

Українська Автокефальна Православна Церква Митрополита Ваїля Липківського вийшла в історію України, як фундамент для всіх Автокефальних Православних Українських Громад, які були засновані після 1921 року.

На цьому фундаменті, освяченому кров'ю духовенства і вірних цієї Церкви Ви спорудили Величний Всеоб'єднаний Храм Українського Народу – Помісну Українську Православну Церкву Київського Патріархату.

Сьогодні в більшості Храмах України лунає Божа і Українська Правда.

Помісна Українська Православна Церква Київського Патріархату стала гарантом Незалежності Української Нації.

Лишаємося з найглибшою і щирою повагою і просимо Вашого благословення.

Парафіяни Помісної Української Православної Церкви Київського Патріархату в США:

**Марія і Іван Гнип
Ляля Виbachинська
Раїса і Євген Дикун
Марія Савеленко Гнип
Лідія Ємець
Марія Товстопят**

З ЖИТТЯ УПЦ КП

МИТРОПОЛИТ ІОАН ПОБУВАВ НА ПІВДЕННИХ КОРДОНАХ УКРАЇНИ



Чергова допомога українським військовим із Черкащини була привезена 28 червня в район кордону з Кримом з боку Армянська. У цьому заході взяв участь митрополит Черкаський і Чигиринський Іоан, військовий капелан Черкась-

кої єпархії прот. Анатолій Лещенко, кореспонденти ОДТРК «РОСЬ», ТРК «ВІККА», волонтери м. Золотоноші. У місті Чаплинка відбулася зустріч з заступником воєнкома, з головою Чаплинської райдержадміністрації та представники військових підрозділів різних родів військ, які з'їхалися щоб одержати свою частину побутових предметів та продуктів. У спілкуванні з начмедом виявилось що практично відсутні індивідуальні аптечки у всіх воїнів, закінчилися сиворотки від укусів змій, а такі випадки були вже двічі за кілька місяців. Також існує проблема з питною водою. Черкащани, які там виявилися присутніми, мали змогу передати відеопривітання рідним та друзям. У воїнів відчувався оптимістичний настрій, хоча і було висловлено занепокоєння накопиченням окупаційних військ з протилежної сторони кордону.

Серед бійців одного з підрозділів було проведено інформаційну годину, де продемонстровано відео та фото з передових біля Луганська (с. Щастя) та Слов'янська, а також пояснено причину: чому ніби-то православні сепаратисти воюють з нашими православними воїнами, з іконами та носячи на собі хрестики. Було викрито ідеологію «Руського міра», покладену в основу цієї війни, та пропаговану Російською Православною Церквою в особі московського Патріарха Кирила.

Опісля було проведено короткий молебень за перемогу Українського війська над Російським агресором, за одужання поранених та за спокій загиблих у цій війні. Окроплено святою водою намети воїнів та військову техніку. У подяку воїни провезли мирян, учасників цієї місії, на бойовій самоходці аж до переднього краю оборони з Кримом.

Воїни чекають продовження таких молитовно-гуманітарних заходів і вдячні жителям Золотоніщини за надану благодійну допомогу.

АДРЕСИ ДОБРОТИ



ФУНДАЦІЯ ВОЛОДИМИРА ТА ЗОРЯНИ МОГУЧИХ З США В ГРІЗНУ ГОДИНУ ВІЙНИ В ЧЕРГОВИЙ РАЗ ДОПОМОГЛА РЕДАКЦІЇ БЮ- ЛЕТЕНЯ «НАША ЦЕРКВА – КИЇВСЬКИЙ ПАТРІАРХАТ»

ПОЕТИЧНИМ РЯДКОМ

ВОРОЖА ЛЮБОВ

*Чи можна брата так любити,
Щоб заздрити йому?*

Присвоїти хатиньку,

Забрти все, що в нього на виду.

Такого брата на півночі ми маєм,

Що всім говорить про любов до нас,

Все руйнує, діток до себе викрадає,

Чеченців-мусульманів у наші землі посилає.

За гроші все руйнують, москалеві - Путінові служать,

Від брата землю забирають,

На цілий світ гукають, у любові присягають,

Рідненькими нас називають!

Ми вас братами не назвемо,

Любов до вас давно пропала,

Бо кожна стебеліна, не тільки людина

Вашу жорстокість добре пам'ятала!

Свою любов ви показали,

Історія все записала,

Від Петра Першого до нині,

Не Бог - а люципер вам пара.

Загроза не тільки Україні,

А всім державам світу,

Бо московські вбивства з кожним днем зростають,

Всі закони пішли з вітром - погрози лунають!

"Росія, Росія - світ перемагає",

Нацистів - бандерівців повбиває,

"Гнилий Запад" - зруйнує,

Свою московську диктатуру у світі збудує!

Всі держави зрозумійте, не тратьте часу,

Московського терана зупеніте,

Бо газових мільйонів не забракне,

Щоб мусульманів наймати - Християн Українців убивати.

Любов Василів-Базюк (Канада)

14.06.2014.

Є у нашого видання прихильники, котрі разом з нами навіть у такі грізні часи як війна. Нині коли московські загарбники вже зброєю прагнуть знищити українську державу відшукати кошти для підготовки бюлетеня УПЦ КП надзвичайно важко. А ще коли московський «патріарх» Кирило, котрий має ручний годинник за 30 тисяч євро, пускає своє отруйне жало розсіюючи по світу «руській мір» редакція в особливий скруті. Ось чому ми щирозсердно вдячні усім, хто допомагає нам у ці трагічні часи із західної діаспори. Зокрема, рідній Фундації Зоряни та Володимира Могучих з штату Нью-Джерсі (США), котра нещодавно поважно в черговий раз допомогла нашому виданню. І це справді по-християнські, коли віруючі українці по всіх світах з щирим серцем дякують Господа за його милість у такий шляхетний спосіб. Отож, молимо Христа, добродії Могучі, за Ваше здоров'я та довгі літа!

Влас інфор.

На фото. Пан Володимир Могучий промовляє до громади парафії Св. Вознесіння у м. Кліфтон (Нью-Джерсі), де він є старостою.



ЯК НАМ ВИГРАТИ ВІЙНУ!

Після підписання Угоди про Асоціацію з ЄС Україна стала частиною Західного світу. Це переводить не-проголошену російсько-українську війну в площину боротьби за кордон вільного світу. Наші найактивніші союзники – сусіди по фронту: Польща і країни Балтії. Решта країн «старої Європи» знаходяться глибоко в тилу і все ще схильні віддавати перевагу економічним стосункам з Кремлем. Вони відтягують рішучі економічні санкції щодо Росії, керуючись формулою – «фінансова підтримка України в обмін на переговорний процес Києва і Москви». США як завжди – головний союзник української незалежності. Але – далеко за океаном. Наша задача – добитися від союзників не тільки санкцій третього рівня проти агресора, але й згоди на поставку сучасного озброєння для Української Армії.

Критично важливо зламати саботаж мародерів в апараті силових відомств. І головне – зброя та спорядження мають негайно піти у війська.

Але в гібридній війні військова сила – далеко не головний фактор. Виграє той, хто користується підтримкою населення. Ось чому диверсанти в першу чергу захоплювали владні приміщення і телевізійні вежі.

Відтак, єдиним шляхом є самодисципліна громадян і політиків.



КОЛОНКА БОГДАНА СЕРЕДЮКА З ДЕТРОЙТА (США)

+ РЕКЛАМА

ШВИДКО
ЗРУЧНО
ПРЯМО В РУКИ

Найшвидший і найбільш надійний посилковий сервіс до України та країн СНД. Порівняйте терміни доставки пакунків через компанію MIST з другими компаніями і переконайтесь в цьому самі.

- ДОСТАВКА КОРАБЛЕМ
В Україну: 30-40 днів
В Москву: 30-40 днів
В Ст. Петербург: 35-45 днів
Решта регіонів на www.meest.us
- ЕКСПРЕС ДОСТАВКА ПОСИЛОК:
В Україну: 3-5 робочих днів
В Москву: 5-7 робочих днів
- ВІДПРАВКА АВІА І МОРСЬКИХ ВАНТАЖІВ
- ДОСТАВКА АВТОМОБІЛІВ У КОНТЕЙНЕРАХ
- УПАКОВКА І СТРАХУВАННЯ
- ПЕРЕКАЗ ГРОШЕЙ ЗА НАЙНИЖЧИМИ ЦІНАМИ

1-800-288-9949 www.meest.us

MIST MEEST

Marketing and design by imaginestudio.com

Редагує колегія. Адрес редакції: Релігійний бюлетень журналу «Бористен» «Наша Церква - Київський Патріархат», вул. Телевізійна, 3, 49010, м. Дніпропетровськ, Україна. Тел. 050-340-28-27. E-mail: fidelsukhonis@gmail.com

Представництво редакції:

У США
Mr. V. Babanskyj, 74,
Oakridge Lane
Watchung, N.J.
07069, USA.

В Україні:
Володимир Барна
вул. Банкова, 2
01024, м. Київ
тел. 066-62432-31

Підписано до друку 00.00.2014 г. Формат 60/84/8, друк офсетний. Умов. друк. арк. 1,86.

Друк ФОП Кругляк І.С.
Свідоцтво ДП № 160-р від 16.05.2013
м. Нікополь, вул. Шевченка, 65/44